



IN221000050V01_UK_FR_DE_IT

824-043V70_824-043V90



Rated voltage/Tension nominale /Nennspannung /Tensione nominale	Rated power/ Puissance nominale/Nennleistung /Potenza nominale
220-240V~,50HZ	60W



EN: IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.


FR: IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL POUR VOUS Y REFERER LATERIEUREMENT.





DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.


IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.





FUNCTIONS & OPERATION

Plug in first

Push the button  to start and stop the fan.


SPEED button: .Push the button  to select speed of: Low  - Middle  -High 

TIMER button : Push  to select the timers from 1hours to 8 hours, it will show on the display panel

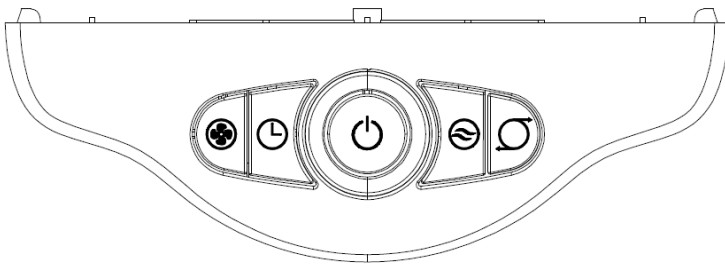
MODE button : Push the button  to select mode of Normal  , "Nature  ", "Sleep  "

SWING button : Push the button  to oscillate the fan, push it again to stop the function.

Negative ion function : Push the button  for 3 seconds to start function of


negative ion function , push the button  for 3 seconds to stop the function


All the buttons are on the control panel as below:





REMOTE CONTROL


Push the button  to start the fan

Push the button  to select fan speed of Low- Middle –High

Push the button  to select mode of “Normal”, ”Nature”, ”Sleep”

Push the button  to oscillate the fan, push it again to stop the function

Push the button  to select the timers from 1 hours to 8 hours.

Push the button  to select the negative ion function.

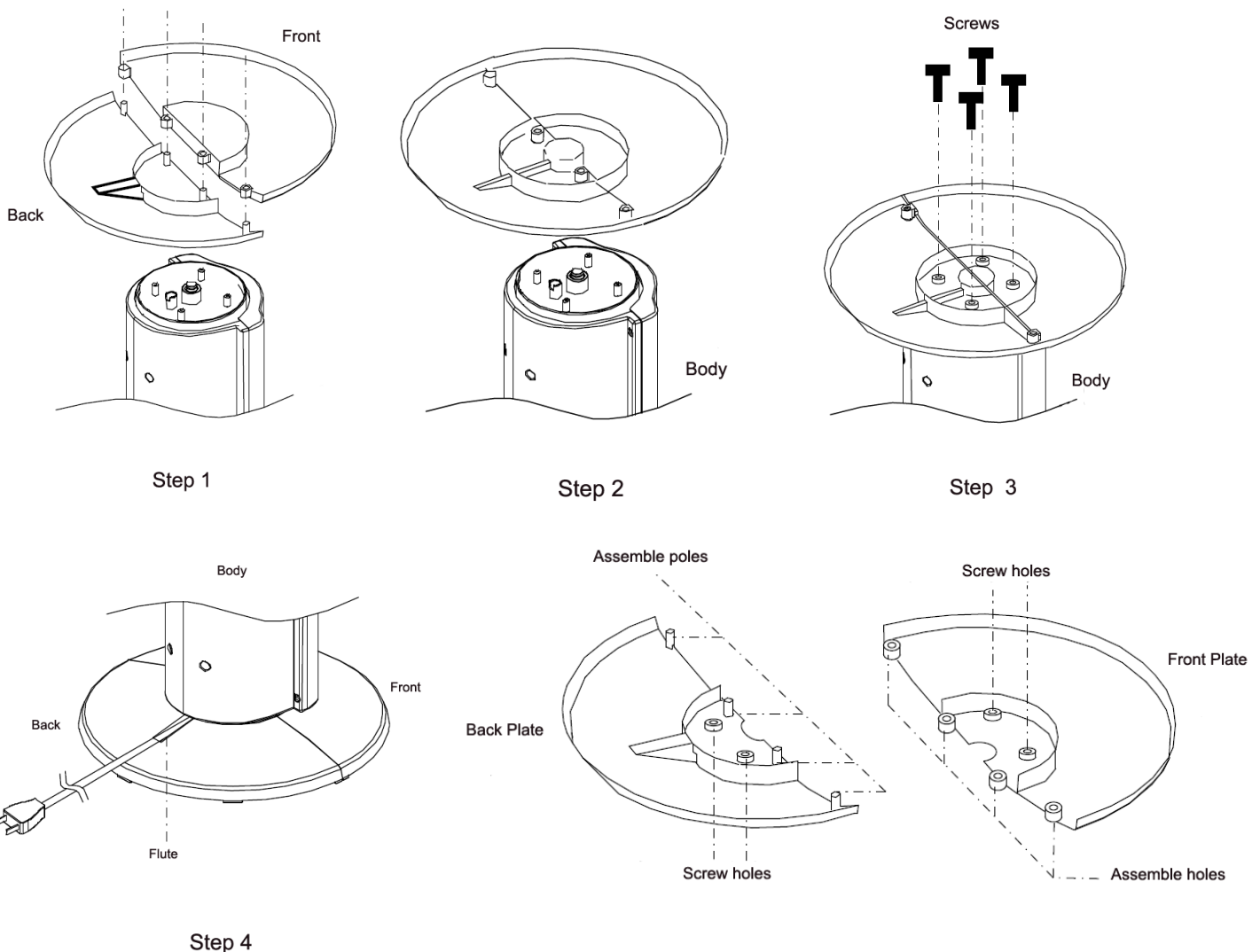
ASSEMBLING

Step 1 : Aiming the assemble poles with the corresponding holes, and insert the poles into the holes.

Step 2 : Aiming the assembled base to screw poles of the fan body

Step 3 : After well connect of the body and base, screw into the screw holes of the base. And put the power cord into the slot of the base.

Step 4 : Put the fan flatly



In the front of the fan, there is a small box below the vent .There is a sponge inside the fragrance box. Take out the box and put some fragrance on the sponge if you would like the wind blow with fragrance.



CAUTION

1. Use as per the rating voltage.
2. Do not repair or remake the appliance by yourself, it should be repaired by the repairmen.
3. Do not operate the appliance with wet hands, in order to avoid damage.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a same cord from the manufacturer or its service agents.
5. When the appliance is not in use, switch it off and unplug it.
6. Do not insert things to air outlets and inlets, in order to avoid damage.
7. Do not use the appliance near explosive and combustible gas.
8. Use the appliance only on a flat surface.
9. Do not use outdoors.
10. .Do no turnover the appliance. Unplug the power supply If it is toppled over and there have some water in the body. Dry the body before use.
- 13.Clean the appearance with a lightly damp cloth.It can clean with neutral detergents. Do not rinse with water.
- 14.Do not make air outlets and inlets near the wall or curtain.
- 15.Do not knock or shake the body when use, otherwise it may cause stop.
- 17.The appliance must not located immediately below a socket outlet.
The rating current of socket should exceed 10A.
- 18.Do not use the appliance in the immediate surrounding of a bath,a show or a swimming pool.
- 19.This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 20.Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean with neutral detergent and soft cloth.


Attention: unplug the power plug when clean the appliance ,since there have high pressure in the body. Do not leave any water on the control panel.





ACCESSORY


Screws for assemble the base ; Remote control

FONCTIONS ET FONCTIONNEMENT


Branchez l'appareil.


Appuyez sur le bouton  pour mettre sous tension/hors tension le ventilateur.

Bouton VITESSE : Appuyez sur le bouton  pour choisir la vitesse entre : Faible  Moyen  et Élev é 

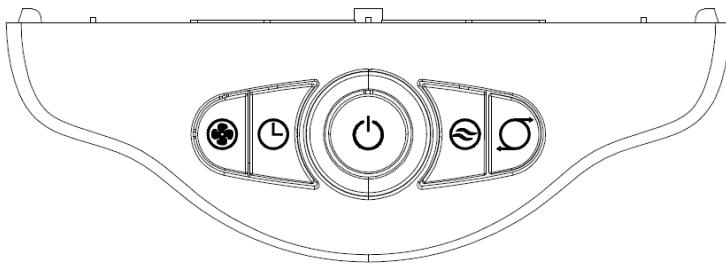
Bouton de MINUTERIE : Appuyez sur le bouton  pour choisir entre 1 et 8 heures. La durée s'affichera sur le panneau d'affichage.

Bouton de MODE : Appuyez sur le bouton  pour choisir entre Normal  Nature  et Veille 

Bouton d'OSCILLATION : Appuyez sur le bouton  pour faire osciller le ventilateur, appuyez à nouveau ce bouton pour l'arrêter.


Fonction d'ions négatifs : Maintenez le bouton  pendant trois secondes pour démarrer l'appareil. Maintenez à nouveau le bouton pendant trois secondes pour l'arrêter.


Tous les boutons sur le panneau de commande sont comme ci-dessous :





TÉLÉCOMMANDE


Appuyez sur le bouton pour démarrer le ventilateur

Appuyez sur le bouton  pour choisir entre Faible, Moyen et Élev é

Appuyez sur le bouton  pour choisir entre Normal, Nature et Veille.

Appuyez sur le bouton  pour faire osciller le ventilateur, appuyez à nouveau pour arr êter la fonction

Appuyez sur le bouton  pour choisir la minuterie entre 1et 8 heures.

Appuyez sur le bouton  pour s électionner la fonction d'ions négatifs.

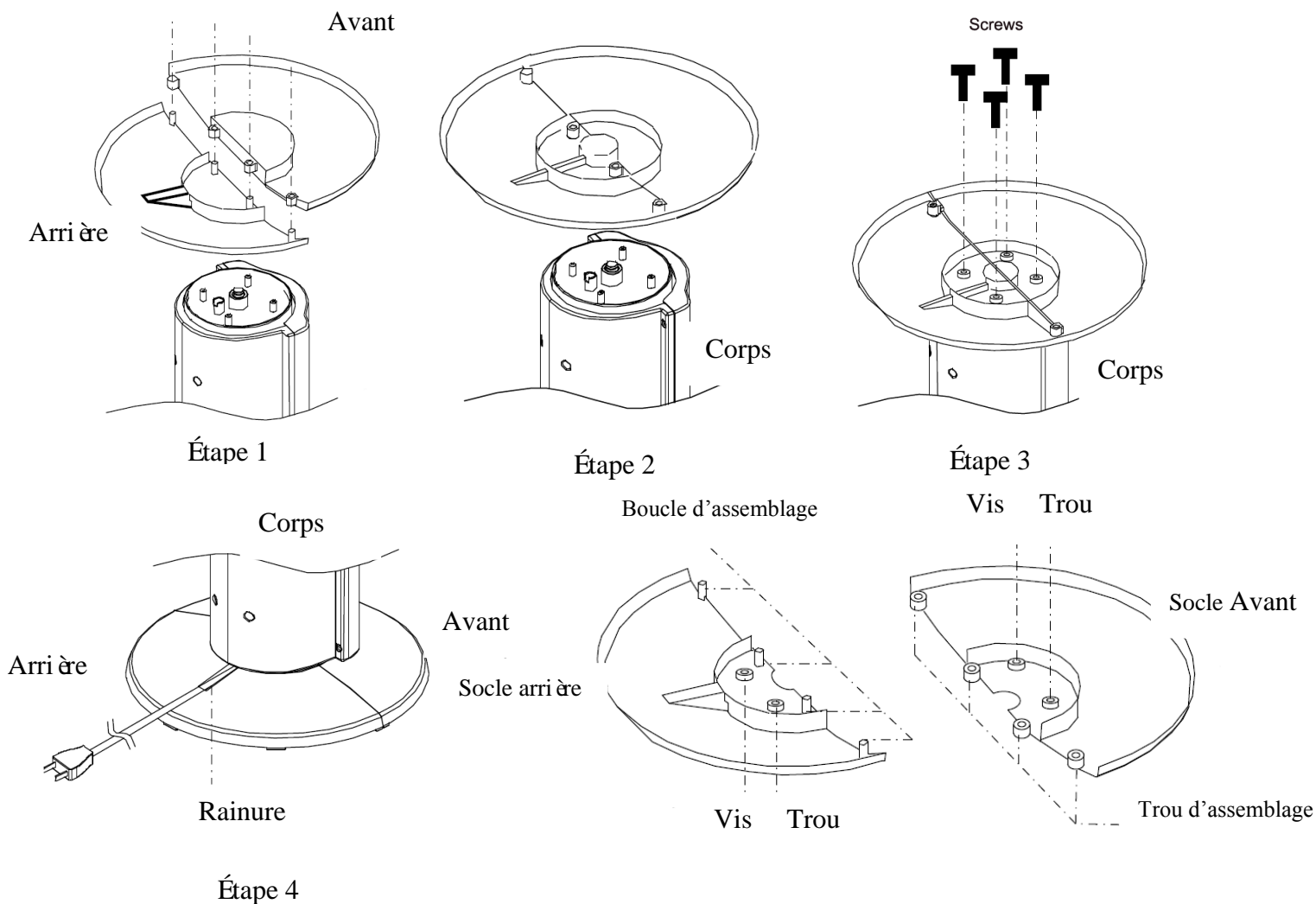
ASSEMBLAGE

Étape 1 : Alignez les boucles avec les trous correspondants et ins érez-les.

Étape 2 : Alignez le socle assembl é avec les tiges de vis sur le ventilateur.

Étape 3 : Une fois le corps et le socle fix és, vissez -les dans les trous. Placez le cordon d'alimentation dans la fente du socle.

Étape 4 : Placez le ventilateur sur une surface plane.



À l'avant du ventilateur et sous l'évent, il y a une petite boîte où vous trouverez une éponge. Retirez l'éponge de la boîte et mettez-y un parfum si vous souhaitez que le ventilateur souffle un arôme.



MISE EN GARDE

1. Utilisez l'appareil conformément à la tension nominale.
2. Ne démontez ni ne réparez l'appareil. Cela doit être fait par un réparateur.
3. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des mains mouillées, cela pourrait endommager l'appareil.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé il doit être remplacé par un cordon spécial du fabricant ou de ses agents de service.
5. Débranchez l'appareil lorsqu'il est éteint.
6. N'insérez pas d'objets dans les pièces de l'appareil. Cela pourrait l'endommager.
7. N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz explosifs ou combustibles.
8. Utilisez l'appareil sur une surface plane.
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
10. Ne faites pas tomber l'appareil. S'il se renverse avec de l'eau à l'intérieur, débranchez l'appareil et assurez-vous qu'il est sec avant de le réutiliser.
11. Nettoyez avec un chiffon légèrement humide. Ne pas rincer à l'eau.
12. N'utilisez pas l'appareil près du mur ou des rideaux.
13. Ne frappez pas ou ne secouez pas l'appareil lors de l'utilisation.
14. Ne placez pas l'appareil directement sous une prise de courant.
15. Le courant nominal de la prise doit dépasser 10A.
16. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide.
17. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil et doivent être supervisés.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Nettoyez avec un détergent neutre et un chiffon doux.

Attention : Débrancher avant de nettoyer. Assurez-vous que l'eau ne se rend pas sur le panneau de commande.





ACCESSOIRES


Vis pour assembler la base et une télécommande


FUNKTIONEN UND BEDIENUNG




Zuerst einstecken



Taste  drücken, um den Ventilator zu starten und zu stoppen.

Taste SPEED: Drücken Sie die Taste , um die Drehzahl zu wählen: Niedrig  -Mittel 
Hoch .

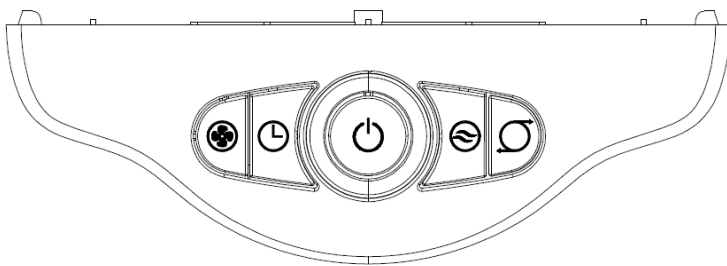
Taste TIMER: Drücken Sie die Taste , um einen Timer von 1 bis 8 Stunden auszuwählen, der auf dem Anzeigemodul angezeigt wird

Taste MODUS: Drücken Sie die Taste , um einen der folgenden Modi auszuwählen


Norma  | „ „Natur  “, „Schlaf  “.

Minus-Ionen-Funktion: Drücken Sie die Taste  3 Sekunden lang, um die Minus-Ionen-Funktion zu starten, Taste  3 Sekunden lang drücken, um die Funktion zu beenden.

Alle Tasten befinden sich wie unten abgebildet auf dem Bedienfeld:





FERNBEDIENUNG


Drücken Sie die Taste , um den Ventilator zu starten.

Drücken Sie die Taste  , um die Drehzahl des Ventilators zu wählen: Niedrig - Mittel –Hoch.

Drücken Sie die Taste  , um zwischen den Modi „Normal“, „Natur“ und „Schlaf“ zu wählen.

Drücken Sie die Taste  , um den Ventilator zu starten, drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion zu beenden.

Drücken Sie die Taste  , um den Timer von 1 Stunde bis 8 Stunden einzustellen.

Drücken Sie die Taste  , um die Minus-Ionen-Funktion zu wählen.

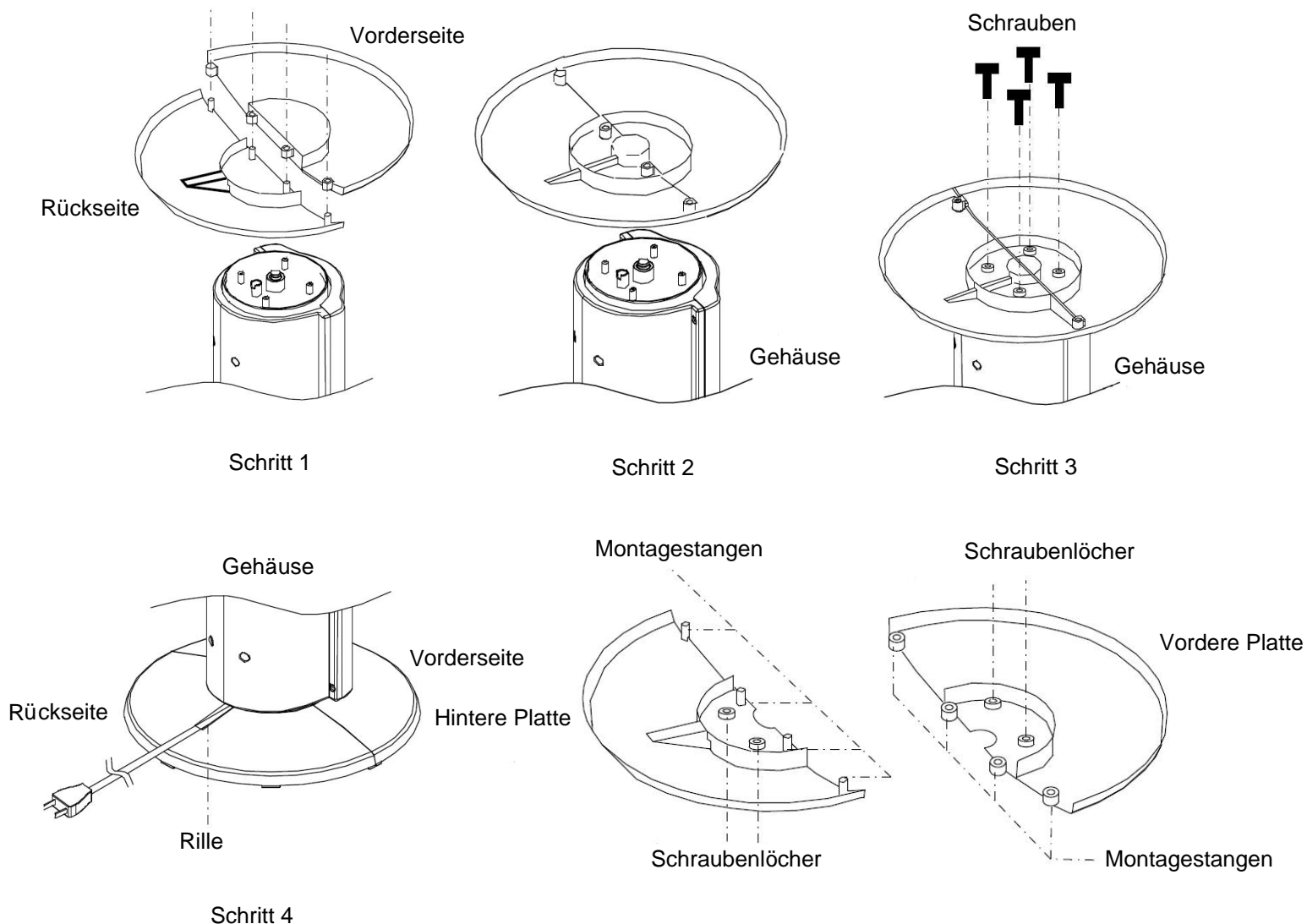
MONTAGE

Schritt 1: Richten Sie die Montagegestangen mit den entsprechenden Löchern aus und stecken Sie die Stangen in die Löcher.

Schritt 2: Richten Sie das montierte Unterteil auf die Gewindestangen des Ventilatorgehäuses aus

Schritt 3: Wenn das Gehäuse und das Unterteil fest miteinander verbunden sind, schrauben Sie es in die Schraublöcher des Unterteils. Und führen Sie das Stromkabel in den Schlitz des Unterteils ein.

Schritt 4: Legen Sie den Ventilator flach hin.



An der Vorderseite des Ventilators befindet sich unter der Belüftungsöffnung ein kleines Kästchen. Es befindet sich ein Schwamm in dem Duftkästchen. Nehmen Sie das Kästchen heraus und geben Sie etwas Duftstoff auf den Schwamm, wenn Sie möchten, dass der Luftstrom mit Duftstoff weht.



VORSICHT

1. Betreiben Sie das Gerät nur mit der angegebenen Spannung.
2. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern lassen Sie es von einem Fachmann reparieren.
3. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, um Beschädigungen zu vermeiden.
4. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch ein gleichwertiges Kabel des Herstellers oder seines Kundendienstes ersetzt werden.
5. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker.
6. Stecken Sie keine Gegenstände in die Luftauslässe und -einlässe, um Beschädigungen zu vermeiden.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven oder brennbaren Gasen.
8. Verwenden Sie das Gerät nur auf ebenem Untergrund.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
10. Das Gerät nicht auf den Kopf stellen. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät umgekippt ist und Wasser in das Gehäuse eingedrungen ist. Trocknen Sie das Gehäuse vor dem Gebrauch.
13. Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch und neutralen Reinigungsmitteln. Nicht mit Wasser nachspülen.
14. Platzieren Sie die Luftauslässe und -einlässe nicht in der Nähe von Wänden oder Vorhängen.
15. Das Gehäuse während des Betriebes nicht stoßen oder schütteln, da dies zum Stillstand des Gerätes führen kann.
17. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose angebracht werden. Der Nennstrom der Steckdose sollte 10 A überschreiten.
18. Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbädern.
19. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen, einschließlich Kinder, mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen wie das Gerät zu benutzen ist.
20. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät mit einem neutralen Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.


Achtung: Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät reinigen, da im Gehäuse ein hoher Druck herrscht. Lassen Sie kein Wasser auf dem Bedienfeld stehen.





ZUBEHÖR


Schrauben für die Montage des Unterteils; Fernbedienung.





FUNZIONI & UTILIZZO


Per prima cosa collegare alla corrente.



Premere il pulsante  per accendere e spegnere il ventilatore.

Pulsante VELOCITA': .Premere il pulsante  per selezionare la velocità tra: Bassa  - Media  - Alta .

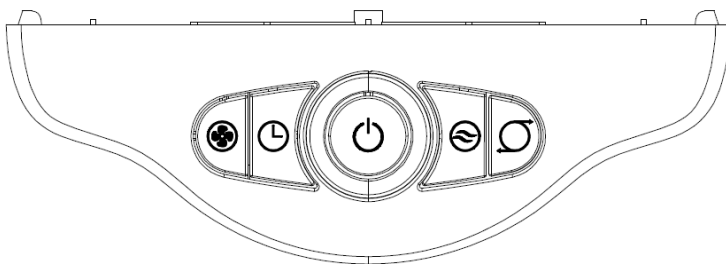
Pulsante TIMER: Premere  per impostare il timer da 1 ora a 8 ore, verrà mostrato sul display digitale.

Pulsante MODALITA': Premere il pulsante  per selezionare la modalità tra Normale  , "Naturale  ", "Riposo .


Pulsante OSCILLAZIONE: Premere il pulsante  per far oscillare il ventilatore, premere nuovamente per interrompere la funzione.


Funzione ioni negativi : Premere il pulsante  per 3 secondi per avviare la funzione degli ioni negativi, premere il pulsante  per 3 secondi per interrompere la funzione.


Tutti i pulsanti si trovano nel pannello di controllo come mostrato in figura:




TELECOMANDO


Premere il pulsante  per accendere il ventilatore

Premere il pulsante  per selezionare la velocità tra Bassa-Media-Alta

Premere il pulsante  per selezionare la modalità tra "Normale", "Naturale", "Riposo"

Premere il pulsante  per far oscillare il ventilatore, premere nuovamente per interrompere la funzione

Premere il pulsante  per impostare il timer da 1 ora a 8 ore.

Premere il pulsante  per selezionare la funzione degli ioni negativi.

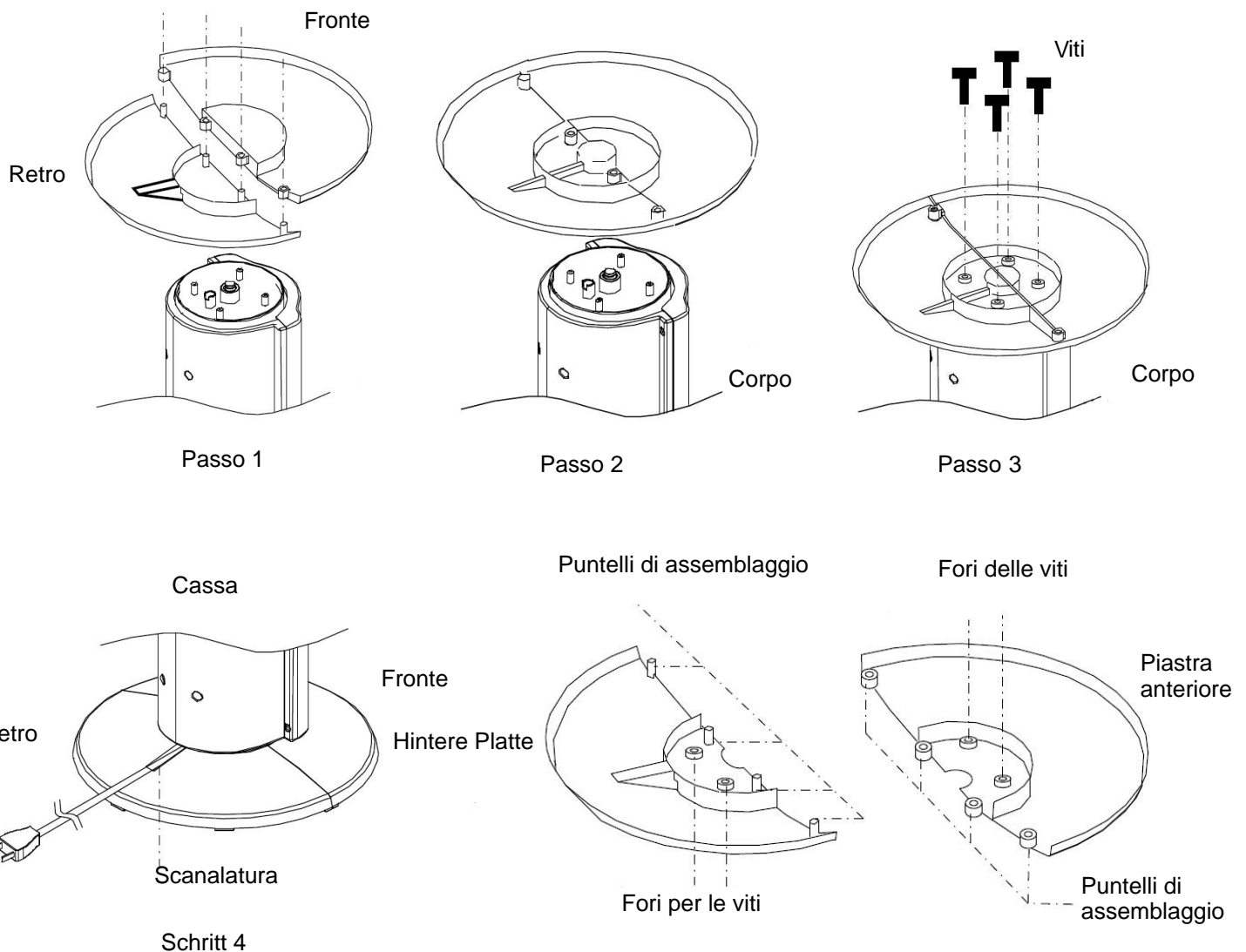
ASSEMBLAGGIO

Passo 1: allineare i puntelli di assemblaggio con i fori corrispondenti e inserirli nei fori.

Passo 2: allineare la base così assemblata in modo da avvitarla ai puntelli della cassa del ventilatore

Passo 3: dopo aver collegato correttamente la cassa e la base, avvitare delle viti nei fori della base. Far passare il cavo di alimentazione nella fessura della base.

Passo 4: capovolgere il ventilatore in rivolto in verticale



Nella parte anteriore del ventilatore si trova un piccolo vano situato sotto la ventola. All'interno del vano profumo si trova una spugna. Estrarla dal vano e applicare del profumo sulla spugna se si desidera che l'aria sia profumata.



ATTENZIONE

1. Utilizzare secondo la tensione nominale indicata.
2. Non riparare o modificare l'apparecchio da soli, esso deve essere riparato solo da professionisti.
3. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate per evitare lesioni.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno stesso cavo fornito dal produttore o dai suoi agenti di servizio.
5. Quando l'apparecchio non è in uso, spegnerlo e scollegarlo dalla corrente.
6. Non inserire oggetti nelle prese d'aria per evitare di causare danni.
7. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di gas esplosivi e combustibili.
8. Utilizzare l'apparecchio solo su una superficie piana.
9. Non utilizzare all'aperto.
10. Non capovolgere l'apparecchio. Scollegare dalla corrente se si è rovesciato e la cassa si è bagnata. Asciugare la cassa prima dell'uso.
13. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno leggermente umido. Si può pulire con detergenti neutri. Non risciacquare con acqua.
14. Non collocare le prese d'aria in ingresso e in uscita vicino ad un muro o ad una tenda.
15. Non urtare o scuotere la cassa durante l'uso, altrimenti potrebbe smettere di funzionare.
17. L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente. La corrente nominale della presa deve superare 10A.
18. Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di un bagno, di una doccia o di una piscina.
19. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone, inclusi bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza tecnica, a meno che non siano sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
20. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire con detergente neutro e un panno morbido.

Attenzione: scollegare la spina dalla corrente quando si pulisce l'apparecchio, poiché nella cassa è presente alta pressione. Non lasciare che l'acqua si depositi sul pannello di controllo.

ACCESSORI

Viti per assemblare la base. Telecomando.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

